

Karwoche.

Holy week.

(Orig. As-dur.)

Langsam.

26.

O Wo - che, Zeu - gin hei - li - ger Be - schwer - de!
O wit - ness, ho - ly week, of so much sor - row!

p *dim.*

du stimmst so ernst zu die - - ser Früh - lings - won - ne, du brei -
what sol - emn thoughts thou wak - - en'st in the springtime, thou spread -

pp

- test im ver - jü - ng - ten Strahl der Son - ne des Kreu - zes Schat - - ten auf die
- est in the light of new - born sun - shine up - on the earth - so fair the

immer pp

lich - - te Er - de, und sen - - kest schwei - - gend dei - ne
cross - es' sha - dow; as with a shroud, thou cloth'st the

p *p* *p*

sehr zart

Flö - re nie - der; der Früh - ling darf in - des - sen im - mer kei - men, das
earth with sad - ness, mean - while — the spring con - tin - ues still its bloom - ing, the

pp *dolcissimo*

Vell - chen duf - tet un - ter Blü - ten - bäu - - men und al - le Vög - lein sin -
vi - o - lets the air — are sweet per - fum - - ing and all the birds their voi -

- gen Ju - bel - lie - der. *8*
- ces raise in glad - ness.

pp zart und weich

O schweigt, ihr Vög - lein auf den grü - nen Au - en! es hal - len rings die dum - pfen
Oh cease, ye birds that sing in earth's new ver - dure, for all a - round the muffed

Glo-ckenklänge, die En - gel singen lei-se Grab-ge-sän-ge; o still, ihr Vöglein hoch im
bells are ringing and all the an-gels dir-ges soft are singing; oh birds, be si-lent, high in

noch etwas langsamer

Him-mel-blau - en! Ihr Veil-chen kränzt heut kei-ne
hea-ven's a - zure! No maid-en's hair this day ye'll

zart und ausdrucksvoll

Lo-cken-haa-re, euch pflückt mein frommes Kind zum dunklen Strausse,
be a-dorn-ing; to pluck you, vi-o-lets, my child now bendeth,

ihr wandert mit zum Mut-ter-got-tes-hau-se, da sollt ihr wel-ken auf des Herrn Al-ta -
as to the sa-cred house her way she wend-eth, to wi-ther there in to-ken of her mourn-

Tempo I.

re. Ach dort, von Trau-er-melodie - - en
 ing. Ah there, where mournful dir-ges round her

trun-ken und süß be - täubt von schwe - - ren Weih - - rauch-düf - ten,
 ho - ver, by in - cense stunned, as in a trance she walk - eth,

dim. *pp*

sucht sie den Bräu - ti-gam in To - - des-grüf - ten, und Lieb' und Früh -
 her life-less lo - ver in the tomb she seek - eth, and love and spring -

pp

- - ling, al - - les ist ver - sun - - ken!
 - - time, ev - - 'ry thing is o - - - ver.